



ВИТРИНА



Серия CV и CVF

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

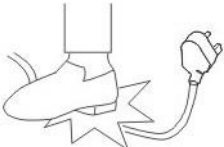




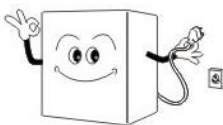


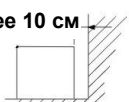
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИТРИНЫ.....	5
ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	5
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИТРИНЫ.....	6
ОЧИСТКА ОБОРУДОВАНИЯ.....	6
УКАЗАНИЯ О ПОРЯДКЕ ДЕЙСТВИЙ В СЛЕДУЮЩИХ СИТУАЦИЯХ.....	7
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТСЯ В СЛУЖБУ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ.....	7

Перед использованием оборудования внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации.


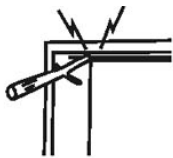

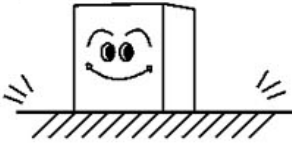


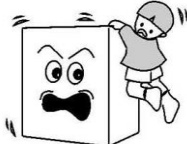



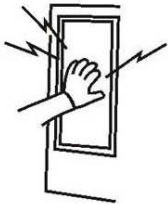

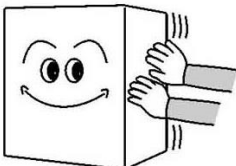

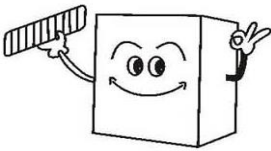
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

 <p>Для подключения оборудования используйте отдельную штепсельную розетку. Не используйте удлинители или переходники для подключения прибора к сети. Это может привести к поражению электрическим током, перегреву оборудования либо возгоранию.</p> 	 <p>Отключая прибор от сети питания, не тяните за шнур - возьмитесь за основание вилки и осторожно выньте ее из розетки. В противном случае сетевой шнур может оборваться, что приведет к возгоранию.</p> 
 <p>Никогда не используйте легковоспламеняющиеся спреи и не оставляйте легковоспламеняющиеся вещества рядом с прибором. Искра от электрических выключателей может быть причиной взрыва и пожара.</p> 	 <p>Не допускайте проливания воды непосредственно на прибор и не мойте его водой, это может привести к короткому замыканию и утечке тока.</p> 
 <p>Данная витрина предназначена для хранения и демонстрации кондитерских изделий для продажи. Не используйте прибор в других целях, кроме описанных в настоящем руководстве, поскольку это может негативно повлиять на качество продукции, которая в нем хранится.</p>  <p>Кондитерские изделия / Торты</p>	 <p>Если вы обнаружили утечку газа, пожалуйста, не прикасайтесь к витрине. Отключите подачу газа, откройте дверь и проветрите помещение, чтобы избежать взрыва или пожара.</p> 
 <p>Не допускайте попадания витрины под дождь, чтобы избежать утечек тока и получения электротравм.</p> 	 <p>Используйте витрину в сухом прохладном месте, вдали от плит, печей и прямых солнечных лучей. В противном случае эффективность охлаждения оборудования может снизиться.</p> 

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

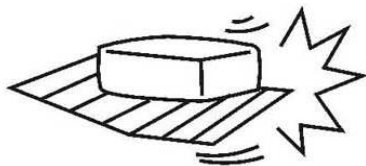
<p> PROHIBITED</p> <p>Не допускайте повреждений сетевого шнура - не вносите изменения в его конструкцию, не перегибайте его, не деформируйте, не перекручивайте и не связывайте в узел. Не вешайте тяжелые предметы на сетевой шнур, когда он подключен к розетке электропитания. Это может привести к поражению электрическим током или пожару.</p> 	<p> ELECTRICAL SHOCK HAZARDS</p> <p>Для того чтобы избежать короткого замыкания, в случае установки оборудования в сыром помещении, установите автоматический выключатель с функцией защиты при утечке.</p> <p>Выключатель с функцией защиты при утечке</p> 
<p> PROHIBITED</p> <p>Никогда не ставьте тяжелые предметы или емкости с водой на оборудование. Такие предметы или сосуды могут упасть и стать причиной травмы, а пролитая вода может повредить изоляцию электрических компонентов оборудования и привести к утечке тока.</p> 	<p> DISCONNECT POWER CORD PLUG FROM WALL OUTLET</p> <p>Прежде чем переместить оборудование, выньте вилку шнура питания из розетки, и убедитесь, что шнур питания не поврежден. Поврежденный кабель питания может стать причиной поражения электрическим током и/или возгорания.</p> 
<p> CAUTION AGAINST EXPLOSION</p> <p>Никогда не кладите легковоспламеняющиеся или летучие вещества в прибор, так как это может привести к и пожару и взрыву.</p> 	<p> DONT TAMPER</p> <p>Все работы по ремонту, разборке и изменению конструкции оборудования должны выполняться только квалифицированным специалистом. Попытки выполнить такие работы самостоятельно могут привести к возникновению пожара, неисправности оборудования и получению травм.</p> 
<p>ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОЕ ПОМЕЩЕНИЕ</p> <p>Пожалуйста, установите оборудование на расстоянии более чем 10 см от стены. При несоблюдении данного требования эффективность охлаждения оборудования снизится.</p> <p>более 10 см</p> 	<p> Разборка и утилизация оборудования должны выполняться только квалифицированным специалистам.</p> 

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

 <p>Никогда не пытайтесь вставлять пальцы, палки и т.п. в выпускное отверстие, засасывающее холодный воздух. Циркуляционный вентилятор вращается с высокой скоростью внутри выпускного отверстия. Это может стать причиной поражения электрическим током или привести к неправильной работе оборудования.</p> 	 <p>Устанавливайте оборудование в том месте, где пол достаточно прочен, для того чтобы выдержать нагрузку прибора. Если пол не является достаточно прочным, или неправильно установлено оборудование, то прибор может опрокинуться и соответственно полки упадут тоже и продукты могут стать причиной получения травм.</p> 
 <p>Если есть необходимость временного хранения оборудования, убедитесь, что вы не храните прибор в местах, где играют дети, и примите все меры предосторожности, так чтобы дверь прибора не могла полностью закрыться. Это позволит свести к минимуму риск того, что ребенок окажется внутри отсека.</p>	 <p>Запрещено висеть на двери прибора или вскарабкаться на него. Устройство может опрокинуться и упасть и стать причиной материального ущерба или травмы.</p> 
 <p>Придерживайте ручку, когда закрываете дверь. Держать ручку в другом положении может привести к прищемлению пальцев или травме.</p> 	 <p>Не толкайте ладонью или не применяйте чрезмерную силу для стеклянных поверхностей, т.к это может привести к тому, что стекло разобьется и станет причиной травмы.</p> 
 <p>Будьте уверены, что прибор не опрокинется и не упадет при перемещении. Падение прибора может стать причиной серьезной травмы.</p> 	 <p>Обязательно установите и закрепите полки правильно. Неправильно закрепленные полки могут упасть и стать причиной травмы.</p> 



Не бросайте предметы на полки и не ставьте более 30 кг на каждую полку, т.к это может привести к падению полок и стать причиной травмы.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИТРИНЫ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Пожалуйста, поставьте витрину на твердую и горизонтальную поверхность. Если пол не ровный, позаботьтесь, чтобы переместить витрину на ровный пол.
- Избегайте установку витрины в том месте, где светит солнце, а также вблизи источников тепла.
- Пожалуйста, обеспечьте дистанцию более чем 100мм от витрины до стены. Не кладите ничего сверху на поверхность стекла для обеспечения хорошей вентиляции.
- Вставьте вилку в штепсельную розетку 220В/50Гц. Потребляемая мощность указана на шильдике прибора для каждой единицы оборудования. Если электроснабжение и напряжение сети нестабильны, то должен быть подключен прибор, регулирующий напряжение, для того чтобы избежать повреждения компрессора и двигателя вентилятора. Пожалуйста, используйте шнур 1,5 мм².
- Для обеспечения безопасности прибор должен быть правильно заземлен с автономной розеткой не менее 15А.
- Выключите вилку из розетки, когда прибор находится в нерабочем состоянии или нуждается в очистке. Перед повторным включением оборудования подождите не менее 5 минут. Включение оборудования сразу же после выключения может привести к перегоранию предохранителей, активизации автоматического выключателя, перегрузке компрессора и/или другим повреждениям оборудования.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Когда светодиодный индикатор горит - это означает что кнопка «ON» включена.

Выключатель питания: Выключатель питания контролирует электроснабжение. Если его выключить, то напряжение будет отключено также.

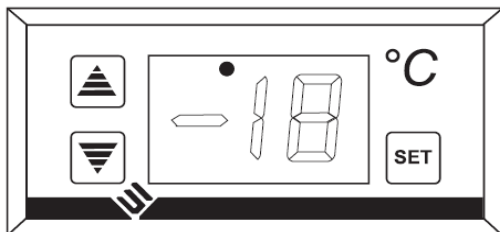
Переключатель компрессора: При включении этой кнопки, компрессор начнет свою работу.

Выключатель освещения: С помощью этой кнопки вы можете включить или выключить свет.





Переключатель для разморозки: Очень высокая температура окружающей среды и очень высокая влажность может способствовать появлению конденсата на стеклянной поверхности. Тогда вы можете включить кнопку переключателя разморозки для того, чтобы избавиться от конденсата.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИТРИНЫ

- Контрольная панель расположена на нижней панели витрины.
- Закройте дверь.
- Вставьте вилку в розетку.
- Включите выключатель питания.
- Включите выключатель освещения по необходимости.
- Через 5 мин включите переключатель компрессора.
- Включите переключатель для разморозки когда конденсат образуется на стекле.



Установка необходимой температуры

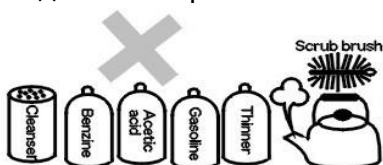
1. Нажмите кнопку  и загорится дисплей.
2. Выберите кнопки  или  для того, чтобы отрегулировать необходимую температуру.
3. Нажмите кнопку  для того, чтобы зафиксировать температуру.

ОЧИСТКА ОБОРУДОВАНИЯ



ВНИМАНИЕ: Не допускайте проливания воды непосредственно на оборудование и не мойте его водой. В противном случае это может привести к короткому замыканию и утечке тока.

- Производите очистку витрины периодически, особенно алюминиевый кожух вентилятора внутри витрины. Перед очисткой откройте витрину во избежание размножения бактерий. Также очищайте дренажный лоток для слива воды еженедельно.
- Очищайте катушку конденсатора ежемесячно. Выньте грязный фильтр и после очистки установите повторно.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства, бензин, масло или горячую воду для очистки, поскольку они могут повредить поверхностный слой и пластиковые детали витрины.



ПЕРИОДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА

- Для обеспечения безопасной эксплуатации оборудования после его очистки выполните следующие действия.
- Проверьте, до конца ли вставлена вилка в отдельную штепсельную розетку? Проверьте,

не слишком ли нагрелась вилка.

- Проверьте шнур питания на наличие трещин и повреждений. В случае обнаружения каких-либо несоответствий, обратитесь к квалифицированному специалисту.

УКАЗАНИЯ О ПОРЯДКЕ ДЕЙСТВИЙ В СЛЕДУЮЩИХ СИТУАЦИЯХ

1. НЕИСПРАВНОСТЬ СЕТИ ПИТАНИЯ

- Старайтесь открывать и закрывать дверцы витрины как можно реже.
- Не помещайте новую продукцию в камеру, поскольку это повысит температуру внутри камеры.

2. НЕИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ НА ПРОТЯЖЕНИИ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ

- Выньте всю продукции из отсеков витрины и отключите вилку от сети питания.
- Очистите внутреннюю поверхность витрины, вытрите воду и убедитесь, что витрина чистая и сухая.
- Для того чтобы предотвратить образование плесени и неприятного запаха, оставьте дверцу открытой, пока витрина полностью не высохнет.

3. ТРАНСПОРТИРОВКА

- Выньте вилку из розетки.
- При перемещении витрины, убедитесь, что ножки не повредят шнур питания.
- Убедитесь, что ноги при перемещении не ударяются о пол, пороги и т.д.

4. ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ

- Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от сети, очистите и оставьте дверцу приоткрытой.
- Убедитесь в том, неиспользуемая витрина установлена в недоступном для детей месте.
- Если ребенок попадет внутрь камеры и дверца закроется, ребенок не сможет открыть ее изнутри.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТСЯ В СЛУЖБУ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ

Если у вас возникли проблемы с витриной, проверьте ее исправность, выполнив следующие действия. Если же и после этого проблема не устранена, отключите прибор от сети питания.



Во избежание поражения электрическим током, не отсоединяйте шнур питания от розетки мокрыми руками.

Камера совсем не охлаждается

- Подключено ли оборудование к сети питания?
- Подсоединена ли вилка к розетке?
- Не перегорели ли заводские предохранители/ не сработал ли выключатель с функцией защиты при утечке?

Камера охлаждается недостаточно	<ul style="list-style-type: none"> • Правильно ли установлена температура? • Не закрыто ли отверстие подачи и всасывания холодного воздуха? • Не уложена ли продукция в камере слишком плотно? • Не открыта ли дверца, и не открывается или закрывается она слишком часто? • Не засорен ли конденсатор?
Чрезмерный шум	<ul style="list-style-type: none"> • Все ли ножки камеры соприкасаются с полом? • Не прикасается ли задняя панель витрины к стене или другим предметам? • Не прикасается ли витрина к другим предметам?
Конденсат на внешней поверхности витрины	<ul style="list-style-type: none"> • В зависимости от места установки на внешней поверхности витрины и дверце в жаркие и влажные дни может образовываться конденсат. Это происходит, когда уровень влажности слишком высокий, и частицы воды в воздухе контактируют с холодными поверхностями. Это нормальное явление, просто вытрите поверхность сухой тканью.

Технические характеристики

No	Модель	Размеры оборудования (мм)	Размеры упаковки (мм)	Мощность	Лампа	Объем, (л)	Температура, °С	Напряжение (В/Гц)	Хладагент
				кВт					
1	HTR-CV-90	900*800*1370	955*860*1600	0.95	T5/14W*5	335	2~8	220/50	R404A
2	HTR-CV-120	1200*800*1370	1255*860*1600	1.1	T5/21W*5	463			

No	Модель	Размеры оборудования (мм)	Размеры упаковки (мм)	Мощность	Лампа	Объем, (л)	Температура, °С	Напряжение (В/Гц)	Хладагент
				кВт					
1	HTR-CVF-90	900*835*1370	955*900*1600	0.95	T5/14W*5	328	2~8	220/50	R404A
2	HTR-CVF-120	1200*835*1370	1255*900*1600	1.1	T5/21W*5	452			